



LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERCÉE, PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE ANCHORAGE	HYDROAÉRODROME, MORAISAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE REPÈRE
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWERS: FIRE, RADIO	TOURS: FEU, RADIO
WELL: OIL, GAS	PUITS: PÉTROLE, GAZ
TANK: OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
RAIL	RAIL
CUTTING, EMBANKMENT	DÉVAL, REMBLAI
GRAVEL PIT	GRAVIERÈRE
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, borne frontière
COUNTY, DISTRICT	COMTÉ, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH-SURVEYED	CANTON, PAROISSE - ARPENTÉE
-UNSURVEYED	-NON ARPENTÉE
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED	TOWNSHIP, ATC-ARPENTÉE, NON ARPENTÉE
-SECTION CORNERS	-COINS DE SECTION
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE, PARC, ETC.
HORIZONTAL SURVEY POINT	REPÈRE DE PLANIMÉTRIE
BENCH MARK WITH ELEVATION	REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER	POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT	LAC, LAC INTERMITTENT
FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODED)	MARAIS, MARÉCAGE (BOISÉ)
DRY RIVER WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARD AVEC CHENAUX
SAND, ABOVE WATER	SABLE AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOG	MARÉCAGE EN ENFILADE
TUNDRA, PONDS, POLYGONS	TOUNDRA, ÉTANCS, SOLS POLYGAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS, CHUTES, RAPIDES
ROCK	ROCHE
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSE
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER	POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKER
PINGO	PINGO
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALSA BOG	PALSE
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE
CLEARED AREA	RÉGION DÉBOISÉE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED	RESTITUTION
60 A-21557 6/70 95	
192 A-21565 6/70 108	
236 A-2445 9/71 230	
122 A-21525 6/70 117	

GRID ZONE DESIGNATION 100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION
DESIGNATION DE LA ZONE DE QUADRILLAGE IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M.

15U VH

EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN A REFERENCE TO METRES (EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FAIRE DES REPÈRES À 100 MÈTRES)

REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE

EASTING Read number on grid line immediately left of point
LONGITUDE EST. Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère
Estimate length of a square from this line northward to point
Estimer le nombre de diamètres du carré entre cette ligne et le repère en direction nord

NORTHING Read number on grid line immediately below point
LATITUDE NORD. Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère
Estimate length of a square from this line eastward to point
Estimer le nombre de diamètres du carré entre cette ligne et le repère en direction est

GRID REFERENCE SAMPLE
EXEMPLE DU QUADRILLAGE 972984
Read number on grid (100,000 metres below 51 miles) (La planche 972984 est à 100,000 mètres (soit 51 miles) du centre de la carte)

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 15 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

53 D/2	53 D/1	53 C/4
52 M/15	52 M/16	52 N/13
52 M/10	52 M/9	52 N/12

The 1976 MAGNETIC BEARING is 0°37' (118 mins) EAST OF GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 4.2"
GRID NORTH is 0°38' (17 mins) WEST OF TRUE NORTH For center of grid.

La REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1976 est 0°37' (118 mins) EST DU NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 4.2"
NORD DU QUADRILLAGE est 0°38' (17 mins) à l'ouest du NORD GÉOMAGNÉTIQUE au centre de la carte.

CONVERSION TABLE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Metres	30	20	10	0
Feet	100	50	0	0
	100	150	200	250
	300	400	500	600
	700	800	900	1000
	1000	1100	1200	1300
	1400	1500	1600	1700
	1800	1900	2000	2100
	2200	2300	2400	2500
	2600	2700	2800	2900
	3000	3100	3200	3300
	3400	3500	3600	3700
	3800	3900	4000	4100
	4200	4300	4400	4500
	4600	4700	4800	4900
	5000	5100	5200	5300
	5400	5500	5600	5700
	5800	5900	6000	6100
	6200	6300	6400	6500
	6600	6700	6800	6900
	7000	7100	7200	7300
	7400	7500	7600	7700
	7800	7900	8000	8100
	8200	8300	8400	8500
	8600	8700	8800	8900
	9000	9100	9200	9300
	9400	9500	9600	9700
	9800	9900	10000	10100
	10200	10300	10400	10500
	10600	10700	10800	10900
	11000	11100	11200	11300
	11400	11500	11600	11700
	11800	11900	12000	12100
	12200	12300	12400	12500
	12600	12700	12800	12900
	13000	13100	13200	13300
	13400	13500	13600	13700
	13800	13900	14000	14100
	14200	14300	14400	14500
	14600	14700	14800	14900
	15000	15100	15200	15300
	15400	15500	15600	15700
	15800	15900	16000	16100
	16200	16300	16400	16500
	16600	16700	16800	16900
	17000	17100	17200	17300
	17400	17500	17600	17700
	17800	17900	18000	18100
	18200	18300	18400	18500
	18600	18700	18800	18900
	19000	19100	19200	19300
	19400	19500	19600	19700
	19800	19900	20000	20100
	20200	20300	20400	20500
	20600	20700	20800	20900
	21000	21100	21200	21300
	21400	21500	21600	21700
	21800	21900	22000	22100
	22200	22300	22400	22500
	22600	22700	22800	22900
	23000	23100	23200	23300
	23400	23500	23600	23700
	23800	23900	24000	24100
	24200	24300	24400	24500
	24600	24700	24800	24900
	25000	25100	25200	25300
	25400	25500	25600	25700
	25800	25900	26000	26100
	26200	26300	26400	26500
	26600	26700	26800	26900
	27000	27100	27200	27300
	27400	27500	27600	27700
	27800	27900	28000	28100
	28200	28300	28400	28500
	28600	28700	28800	28900
	29000	29100	29200	29300
	29400	29500	29600	29700
	29800	29900	30000	30100
	30200	30300	30400	30500
	30600	30700	30800	30900
	31000	31100	31200	31300
	31400	31500	31600	31700
	31800	31900	32000	32100
	32200	32300	32400	32500
	32600	32700	32800	32900
	33000	33100	33200	33300
	33400	33500	33600	33700
	33800	33900	34000	34100
	34200	34300	34400	34500
	34600	34700	34800	34900
	35000	35100	35200	35300
	35400	35500	35600	35700
	35800	35900	36000	36100
	36200	36300	36400	36500
	36600	36700	36800	36900
	37000	37100	37200	37300
	37400	37500	37600	37700
	37800	37900	38000	38100
	38200	38300	38400	38500
	38600	38700	38800	38900
	39000	39100	39200	39300
	39400	39500	39600	39700
	39800	39900	40000	40100
	40200	40300	40400	40500
	40600	40700	40800	40900
	41000	41100	41200	41300
	41400	41500	41600	41700
	41800	41900	42000	42100
	42200	42300	42400	42500
	42600	42700	42800	42900
	43000	43100	43200	43300
	43400	43500	43600	43700
	43800	43900	44000	44100
	44200	44300	44400	44500
	44600	44700	44800	44900
	45000	45100	45200	45300
	45400	45500	45600	45700
	45800	45900	46000	46100
	46200	46300	46400	46500
	46600	46700	46800	46900
	47000	47100	47200	47300
	47400	47500	47600	47700
	47800	47900	48000	48100
	48200	48300	48400	48500
	48600	48700	48800	48900
	49000	49100	49200	49300
	49400	49500	49600	49700
	49800	49900	50000	50100
	50200	50300	50400	50500
	50600	50700	50800	50900
	51000	51100	51200	51300
	51400	51500	51600	51700
	51800	51900	52000	52100
	52200	52300	52400	52500
	52600	52700	52800	52900
	53000	53100	53200	53300
	53400	53500	53600	53700
	53800	53900	54000	54100
	54200	54300	54400	54500
	54600	54700	54800	54900
	55000	55100	55200	55300
	55400	55500	55600	55700
	55800	55900	56000	56100
	56200	56300	56400	56500
	56600	56700	56800	56900
	57000	57100	57200	57300
	57400	57500	57600	57700
	57800	57900	58000	58100
	58200	58300	58400	58500
	58600	58700	58800	58900
	59000	59100	59200	59300
	59400	59500	59600	59700
	59800	59900	60000	60100
	60200	60300	60400	60500
	60600	60700	60800	60900
	61000	61100	61200	61300
	61400	61500	61600	61700
	61800	61900	62000	62100
	62200	62300	62400	62500
	62600	62700	62800	62900
	63000	63100	63200	63300
	63400	63500	63600	